

## JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Jäsenvaltion toimittama tiivistelmä perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiviin pieniin ja keskisuuriin yrityksiin sekä asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti myönnetystä valtiontuesta

(2009/C 303/10)

**Tuen N:o:** XA 33/09

**Jäsenvaltio:** Italia

**Alue:** Trentino – Alto Adige – Provincia autonoma di Bolzano

**Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Investimenti per il miglioramento delle malghe e dei pascoli.

**Oikeusperusta:**

Legge provinciale del 21 ottobre 1996 n. 21;

Delibera della giunta provinciale n. 2365 del 7 heinäkuuta 2008.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** Vuosittaiset määrärahat ovat 3 000 000,00 EUR.

**Tuen enimmäisintensiteetti:** Tuen enimmäisintensiteetti on 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Investoinnit eivät lisää kyseisen vuoristoniityn tuotantokapasiteettia. Tukikelpoisten kustannusten vähimmäismäärä kutakin hanketta kohden on 10 000,00 EUR.

**Täytäntöönpanopäivä:** Poikkeushakemuksen rekisteröintinumeron julkaisemisesta maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla.

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 31.12.2013 saakka

**Tuen tarkoitus:**

Asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artiklassa tarkoitetut investointituet. Seuraavat tuet eivät kuulu tämän ilmoituksen piiriin:

— juuston tuotantoon käytettäviä tiloja ja laitteita varten myönnettävät tuet (joita varten on esitettävä poikkeushakemus asetuksen (EY) N:o 800/2008 mukaisesti);

— laidunten ja maatalousmaan hoitamiseen myönnettävät tuet (nämä tuet on annettava tiedoksi perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan mukaisesti);

— metsien ja niittyjen säätelyyn liittyvät tuet (kyseisten toimien luonnetta kuvaillaan tarkemmin perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan mukaisessa tiedonannossa);

— tuet, jotka liittyvät muihin toimiin, toimenpiteisiin ja töihin, joiden tarkoituksena on säilyttää vuoristoalueiden hydrogeologinen tasapaino (kyseisten toimien luonnetta kuvaillaan tarkemmin perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan mukaisessa tiedonannossa);

— metsäteiden rakentamiseen myönnettävät tuet (tällaisia tukitoimenpiteitä varten on esitettävä poikkeushakemus asetuksen (EY) N:o 800/2008 mukaisesti).

**Asianomainen ala:** Koko maatalousala

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Provincia autonoma di Bolzano  
Ripartizione Foreste  
Ufficio Economia Montana  
Via Brennero 6  
39100 Bolzano BZ  
ITALIA

sähköposti: Economia.montana@provincia.bz.it

**Internet-osoite:**

<http://www.provincia.bz.it/foreste/sussidi/sussidi.asp>

**Muita tietoja:** Alueellista oikeusperustaa parannetaan ja täydennetään asetuksen (EY) N:o 1857/2006 18 artiklassa tarkoitetulla tavalla. Alueellisesta oikeusperustasta poistetaan kaikki viittaukset tavanomaiseen ja ennalta suunnittelemaan hoitoon.

**Tuen N:o:** XA 177/09

**Jäsenvaltio:** Espanja

**Alue:** Comunitat Valenciana

**Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Centro de Calidad Avícola y Alimentación Animal de la C.V. (CECAV)

**Oikeusperusta:** Resolución de la Consellera de Agricultura Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en la línea nominativa descrita en la ley 17/2008 de presupuestos de la Generalitat.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** 16 000 EUR vuonna 2009

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 100 prosenttia tukikelpoisista menoista

**Täytäntöönpanopäivä:** Siitä päivästä lähtien, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla.

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** vuosi 2009

**Tuen tarkoitus:**

Palvelujen tarjoaminen siipikarjan tuottajille ja niiden järjestöille siipikarjan laadun ja terveyden valvonnan alalla.

Tukikelpoiset kustannukset ovat asetuksen (EY) N:o 1857/2006 10 artiklassa tarkoitettuja kustannuksia (terveystarkastuksiin myönnettävä tuki, joka myönnetään luontoissuorituksena tuettujen palvelujen muodossa), jotka aiheutuvat sisäisistä tarkastuksista, jotka suoritetaan 14. maaliskuuta 2003 annetulla kuninkaallisella asetuksella 328/2003 vahvistetun siipikarjan terveys-suunnitelman täyttämiseksi.

**Asianomainen ala:** siipikarjatilojen omistajat ja niiden organisaatiot Valenciassa

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia  
ESPAÑA

**Internet-osoite:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/cecav09.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/cecav09.pdf)

**Muita tietoja:** —

**Tuen N:o:** XA 230/09

**Jäsenvaltio:** Saksan liittotasavalta

**Alue:** —

**Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Richtlinien des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) und des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU) für ein Bundesprogramm zur Steigerung der Energieeffizienz in der Landwirtschaft und im Gartenbau.

**Oikeusperusta:** Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2009 (Haushaltsgesetz 2009) vom 21. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2899) in Verbindung mit den Richtlinien des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) und des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU) für ein Bundesprogramm zur Steigerung der Energieeffizienz in der Landwirtschaft und im Gartenbau.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** 7 miljoonaa EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 40 %, enintään 400 000 EUR kolmen kalenterivuoden aikana

**Täytäntöönpanopäivä:** Alkaen sitä päivää seuraavasta päivästä, jona edellä mainitut ohjeet julkaistaan Saksan liittotasavallan virallisessa lehdessä. Julkaiseminen virallisessa lehdessä on valmisteilla, ja se tapahtuu aikaisintaan 10 työpäivän kuluttua siitä, kun komissio on ilmoittanut tuen tunnustenumeron.

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 31 päivänä joulukuuta 2012 asti

**Tuen tarkoitus:** Tuki pk-yrityksille maatalouden ja puutarhaviljelyn energiatehokkuuden lisäämiseksi [asetuksen (EY) N:o 1857/2006 4 artikla].

**Asianomainen ala:** Maatalous ja puutarhaviljely

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung  
Deichmanns Aue 29  
53179 Bonn  
DEUTSCHLAND

**Internet-osoite:**

<http://www.bmelv.de/SharedDocs/Downloads/EU/BuProgrEnergieeffizienz>

**Muita tietoja:** —

**Tuen N:o:** XA 231/09

**Jäsenvaltio:** Italia

**Alue:** Veneto

**Tukiohjelman nimike tai yritykselle myönnettyä yksittäistä tukea saaneen yrityksen nimi:** Progetto formativo rivolti a favore delle imprese attive nella produzione di prodotti agricoli.

**Oikeusperusta:**

L.R. n. 10 del 30 tammikuuta 1990 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro»;

DGR n. 2467 del 4 agosto 2009.

**Tukiohjelman arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä:** Sidotut määrät: 1 300 000 EUR

**Tuen enimmäisintensiteetti:** 100 %

**Tuen intensiteetti:** Järjestelmä tulee voimaan päivänä, jona poikkeushakemuksen rekisteröintinumero julkaistaan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston verkkosivustolla.

**Tukiohjelman tai yksittäisen tuen kesto:** 31. joulukuuta 2012 saakka

**Tuen tarkoitus:**

Tekninen tuki (asetuksen (EY) N:o 1857/2006 15 artikla):

tuki on tarkoitettu täydennyskoulutukseen, joka voi käsittää seuraavaa:

— kasvinsuojeluaineiden hankintaan ja käyttöön liittyvät luvat,

— voimassa olevan lainsäädännön mukaisten ammatillisten pätevyyksien tai todistusten saamisen edellyttämä perus- tai täydennyskoulutus,

— alakohtainen lisä- tai täydennyskoulutus,

— yhteisön lainsäädännössä ja/tai laissa D. Lgs. N:o 99/2004 tarkoitetun asianmukaisen ammatillisen pätevyyden (IAP - ammattimainen maatalousyrittäjä) saamisen edellyttämä koulutus.

**Asianomainen ala:** Maa-, metsä- ja kalatalous

**Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite:**

Regione del Veneto  
Palazzo Balbi  
Dorsoduro 3901  
30123 Venezia VE  
ITALIA

Puh. +39 412795030  
Faksi +39 412795085  
sähköposti: dir.formazione@regione.veneto.it

**Internet-osoite:**

<http://www.regione.veneto.it/Servizi+alla+Persona/Formazione+e+Lavoro/ModulisticaREG.htm#primario>

**Muita tietoa:**

Lisätietoja:

Direzione Regionale Formazione  
Via Allegri 29  
30174 Venezia Mestre VE  
ITALIA

Puh. +39 412795029 / 412795030  
Faksi +39 412795085  
sähköposti: dir.formazione@regione.veneto.it